

KAGAWARAN NG KALUSUGAN AT SERBISYONG PANTAO NG  
NEBRASKA

# DOKUMENTONG PATNUBAY

"Ang dokumentong patnubay na ito ay nagsisilbing payo lamang ngunit may bisa sa isang ahensya hanggang sa ito ay baguhin ng naturang ahensya. Ang dokumentong patnubay ay hindi kasama ang mga panloob na dokumento ng pamamaraan na nakakaapekto lamang sa mga panloob na operasyon ng ahensya at hindi nagpapataw ng karagdagang mga kinakailangan o parusa sa mga kinokontrol na partido, o naglalaman ng kumpidensyal na impormasyon o mga panuntunan at regulasyon na ginawa alinsunod sa Nebraska Administrative Procedure Act. Kung naniniwala kang ang gabay na dokumentong ito ay nagpapataw ng karagdagang mga kinakailangan o parusa sa mga reguladong partido, maaari kang humiling ng pagsusuri sa dokumento."

Alinsunod sa  
Neb. Neribisa Stat. § 84-901.03

**NEBRASKA**

Good Life. Great Mission.

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

## Paano Maging Isang Independiyenteng Tagabigay ng Serbisyo para sa may Kapansanan sa Pag-unlad

Ang Dibisyon ng may Kapansanan sa Pag-unlad o Division of Developmental Disabilities (DDD) ay responsable para sa pangangasiwa ng serbisyong Medicaid Home and Community-Based Services (HCBS) Waiver ng Nebraska para sa mga taong karapat-dapat. Ang DDD ay nagbibigay ng pondo para sa mga serbisyo at pagsubaybay sa mga tagapagbigay sa may kapansanan sa pag-unlad na nakabatay sa komunidad (DD).

Ang isang kalahok ay isang tao na karapat-dapat para sa mga serbisyo ng DD at tumatanggap ng mga serbisyo sa pamamagitan ng Medicaid HCBS DD waiver.

### Ano ang mga serbisyong may kapansanan sa pag-unlad?

Ang mga serbisyo sa may kapansanan sa pag-unlad ay nakatuon sa pagtulong sa isang kalahok na mabuhay nang mag-isa hangga't maaari. Ang isang listahan ng mga serbisyo kasama ang mga kahulugan; mga limitasyon sa dami, dalas, o tagal; at mga kinakailangan sa tagapagbigay ay nasa kabanata 8 ng [Manwal ng Patakaran ng DD](#). Ang mga serbisyo ay maaaring ibigay ng isang independiyenteng tagapagbigay o ng ahensiya.

### Ano ang kailangan kong malaman upang maging isang independiyenteng tagapagbigay?

Bilang isang independiyenteng tagapagbigay, ikaw ay nagtatrabaho sa isang kalahok. Ang kalahok ay may pananagutan sa paghahanap, pag-upa, pag-iskedyul, pagsasanay, pangangasiwa at pagpa-alis. Ang DHHS ay kasangkot sa proseso ng pag-apruba kapag ang mga tagapagbigay ay pinipili ng mga kalahok.

Dapat kang magpalista bilang isang tagapagbigay ng Medicaid. Dapat mong matugunan ang lahat ng mga kinakailangan at magkaroon ng isang awtorisasyon ng pagbigay serbisyo.

Bilang isang tagapagbigay ng Medicaid, dapat mong sundin ang [Mga Bulletin ng Tagabigay](#) na inilabas ng DHHS Medicaid at Long-Term Care.

Bilang tagapagbigay ng mga serbisyo ng DD, dapat mong sundin ang [mga Bulletin ng Tagabigay](#) na inilalabas ng DDD.

Mahalaga na mag-subscribe sa parehong pahina ng bulletin ng tagabigay upang manatiling nasa pinakabago kapag ang bagong patnubay ay inilabas.

### Ang mga sumusunod na serbisyo ay maaaring mag-alok ng isang independiyenteng tagapagbigay:

#### Mga Serbisyong Pagtuturo ng Kasanayan:

- Pagtuturo ng Kasanayan para sa Pagsasama sa Komunidad
- Malayang Pamumuhay\*
- Sinusuportahan na Trabaho - Pagsusubaybay
- Sinusuportahan na Trabaho – Indibidwal
- Suportadong Pamumuhay ng Pamilya\*

#### Mga Serbisyong Hindi Pagtuturo ng Kasanayan:

- Nagtatrabaho sa Tahanan\*
- Pahinga sa Loob ng Tahanan
- Pahinga sa Labas ng Tahanan
- Transportasyon

#### Iba pang mga Serbisyo:

- Teknolohiyang Tulong
- Pagsusuring Konsultasyon
- Pagsusuri ng Pagbabago sa Kapaligiran
- Mga Pagbabago sa Tahanan
- Mga Serbisyong Paglipat
- Pagbabago sa sasakyan

Ang mga serbisyong may star (\*) ay nangangailangan ng paggamit ng electronic visit verification (EVV) at kakailanganin ng tagapagbigay ang isang mobile device (smartphone o tablet) upang mag-check in at mag-check out kapag naghahatid ng mga serbisyo.

## Ang isang independiyenteng tagapagbigay ay dapat:

- Maging 19 taong gulang o higit pa at awtorisado na magtrabaho sa Estados Unidos;
- Hindi maging isang empleyado ng DDD, maliban kung inaprubahan ng DHHS;
- Hindi maging isang legal na may sapat na gulang na may pananagutan para sa kalahok: isang magulang (natural o adoptive) ng isang menor de edad na bata, isang asawa, isang tagapag-alaga, isang tagapag-ingat o isang kapangyarihan ng abogado;
- Iwasan ang anumang mga salungatan ng interes at anumang anyo ng salungatan ng interes;
- Magtrabaho nang walang droga;
- Sundin ang lahat ng mga batas, regulasyon at patakaran;
- Magkaroon ng access at kakayahang gamitin ang web-based case management system (Therap) na ipinag-uutos ng estado;
- Tanggapin ang halaga na pinili ng kalahok at sumunod sa mga kinakailangan sa pagsingil, kasama na ang pagsusumite ng buo at tumpak na mga elektronikong pag-angkin;
- Kailangang kayang matugunan ang mga pangangailangan ng kalahok at magbigay ng mga serbisyo ayon sa nakasulat sa kanilang Individual Support Plan (ISP);
- Hindi manirahan kasama ang kalahok kapag nagbibigay ng pahinga, serbisyo ng tagapag-alaga sa tahanan, o mga pagbabago sa tahanan; at
- Magkaroon ng pagsasanay sa mga sumusunod na larangan, at magbigay ng katibayan nito kapag hiniling:
  - [Pag-abuso, pagpapabaya at pagsasamantala](#) at mga kinakailangan sa pag-uulat ayon sa batas ng estado at pag-iwas (ang libreng pagsasanay ay nasa DDD [pahina ng pagsasanay](#));
  - Ang kurso sa cardiopulmonary resuscitation (CPR) na may isang hands-on na pagsusuri sa mga kasanayan at pag-apruba ng OSHA sa lugar ng trabaho; at
  - Pangunahing lunas.

## Upang magbigay ng serbisyong habilitative (pagtuturo), kailangan mong magkaroon ng:

- Isang Bachelor's degree o katumbas na kurso o pagsasanay sa edukasyon, sikolohiya, social work, sosyolohiya, serbisyong pantao, o kaugnay na larangan; o
- Apat o higit pang taon ng propesyonal na karanasan sa pagbibigay ng mga pagtuturo ng kasanayan na serbisyo para sa mga taong may kapansanan sa pag-unlad, o pagtuturo ng kasanayan na pagsulat ng programa at pagkolekta / pagsusuri ng datos ng programa, o apat o higit pang taon ng karanasan sa buhay sa pagtuturo at pagsuporta sa isang taong may kapansanan sa pag-unlad; O
- Anumang kumbinasyon ng edukasyon at karanasan na tinukoy sa itaas na katumbas ng apat na taon o higit pa.

## Kapag ang transportasyon ay ibinibigay bilang bahagi ng anumang serbisyo, dapat mong:

- Panatilihin ang pinakamababang saklaw ng paseguro sa sasakyan na kinakailangan ng batas ng estado;
- Hindi na kinansela ang iyong lisensya sa pagmamaneho o driver sa loob ng nakalipas na tatlong taon; at
- Gamitin ang iyong sariling rehistradong sasakyan upang mag-biyahe.

## Paano ako maging isang independiyenteng tagapagbigay?

Ang DDD ay nagsasagawa ng oryentasyon para sa mga independiyenteng tagapagbigay kada buwan upang matulungan kang tiyakin na kaya mong matugunan ang mga kinakailangan at handa kang gawin ang trabaho. Ang oryentasyon ay lubos na inirerekomenda at nagbibigay ng mahalagang impormasyon. Ang iskedyl ng oryentasyon at kung paano magparehistro ay nasa [pahina ng Posibleng Tagapagbigay](#). Kapag nais mo ng isang papel na kopya ng anumang mapagkukunan, maaari mong hilingin sa Koordinador ng Serbisyo ng kalahok.

Kapag nais ng isang kalahok na ikaw ang maging kanyang independiyenteng tagapag-alaga:

- Bibigyan ka nila ng isang porma ng referral. Ang ikalawang pahina ay punan ng Koordinador ng Serbisyo ng kalahok. Kailangan mong tapusin ang natitirang bahagi.
- Pagkatapos mong makumpleto ang porma ng referral, ipadala ito sa [dhhs.ddproviderreferrals@nebraska.gov](mailto:dhhs.ddproviderreferrals@nebraska.gov) at isang referral upang maging isang tagapagbigay ng Medicaid ay i-email pabalik.
- Kapag nakuha mo ang referral na ito, dapat mong punan at isumite ang iyong aplikasyon sa [tagapagbigay ng Medicaid sa website ng Medicaid](#).

- Kailangan mong makatanggap ng iyong pahintulot bago ka makapagbigay ng mga serbisyo sa mga may kapansanan sa pag-unlad.

Ginagamit ng Nebraska ang Maximus Health Services upang makumpleto ang mga tiyak na pagsasala at mga pagsisiyasat ng kasaysayan, tulad ng kinakailangan ng mga pederal na regulasyon. Ang impormasyon ay makukuha sa online tungkol sa [pagsasala at pagpapatala ng tagapagbigay](#).

- Bilang isang independiyenteng tagapagbigay ng pangangalagang pangkalusugan, ikaw ang responsable para sa pagsusuri sa sentral na rehistro para sa pang-aabuso at pagpapabaya sa mga bata at matanda. Kapag nagbibigay ka ng mga serbisyo sa iyong tahanan, dapat mo ring suriin ang sentral na rehistro para sa mga miyembro ng sambayanan.
- Magpapadala ang Maximus sa iyo ng link upang kumpletuhin ang sentral na rehistro sa online. Kapag ginamit mo ang link, makakatanggap si Maximus ng mga resulta. Kapag hindi mo ginagamit ang link, dapat mong i-upload ang mga resulta sa Maximus web portal.
- Kapag ang isang ulat ng pang-aabuso o pagpapabaya ay napatunayan, hindi ka maaaring maging isang tagapagbigay. Kapag napatunayan ang isang ulat ng pang-aabuso o pagpapabaya tungkol sa iyo, o isang miyembro ng iyong pamilya kapag ang mga serbisyo ay ibinibigay sa iyong tahanan, ang iyong kasunduan bilang tagapagbigay ay magtatapos agad.
- Kapag natapos na ang mga pagsisiyasat sa kasaysayan, ipapaalam ng Maximus sa DDD.
- Kapag naaprubahan ka, ipapaalam din sa iyo ng Maximus. Hindi ka makakapagbigay ng mga serbisyo hangga't hindi ka makokontak at ang iyong impormasyon ay nailipat sa sistemang pamamahala ng kaso na ipinag-uutos ng estado, na tumatagal ng mga apat na araw.

Kapag nais mong magbigay ng mga serbisyo para sa karagdagang kalahok, maaari mong ipaalam sa koordinasyon ng serbisyo, makipag-ugnayan sa mga lokal na grupo ng adbokasiya, o makipag-ugnayan sa mga pambansang mapagkukunan:

- [Ang Nebraska Resources and Referral System \(NRRS\)](#) ay isang database ng mga ahensya at tagapagbigay ng serbisyo.
- [Ang Nebraska 211](#) ay naglilista ng impormasyon tungkol sa mga ahensya ng Kalusugan at Serbisyo ng Tao at mga tagapagbigay ng serbisyo.

## Paano ko makumpleto ang pagpapatala ng tagapagbigay?

Kapag pinili ka ng isang kalahok na maging kanilang independiyenteng tagapagbigay para sa mga serbisyo ng Medicaid HCBS DD Waiver, tatalakayin ng kanilang Service Coordinator (SC) ang mga kinakailangan ng independiyenteng tagapagbigay para sa mga serbisyo na kanilang pinili. Kumpletuhin ng SC ang bahagi ng ahensya ng porma ng referral at bigyan ang kalahok, o ang kanilang tagapag-alaga, ng memo at dokumento ng gabay para sa tagapagbigay. Ang kalahok, at ang kanilang tagapag-alaga, ay makakatulong sa iyo na makumpleto ang bahagi ng independiyenteng tagapagbigay ng referral. Ang referral ay kailangang i-email sa DD Central Office sa [dhhs.ddproviderreferrals@nebraska.gov](mailto:dhhs.ddproviderreferrals@nebraska.gov).

Kumpletuhin ng DD Central Office ang referral sa Maximus para ikaw ay mailista bilang isang Medicaid na tagapagbigay. Kapag natanggap ng Maximus ang referral, magpapadala ang Maximus ng e-mail sa iyo na may mga tagubilin kung paano makumpleto ang pagpapatala ng tagapagbigay ng Medicaid sa Maximus portal.

- Kumpletuhin mo ang pagpapatala sa Maximus sa MC-19, na kinabibilangan ng pagpapatunay, pahayag tungkol sa krimen, at pagsusuri sa CPS/APS registry.
  - Matatagpuan ang Maximus portal sa: [www.nebraskamedicaidproviderenrollment.com](http://www.nebraskamedicaidproviderenrollment.com)
  - Ang pagpapatala ay kailangang kumpletuhin gamit ang isang kompyuter. Ang Maximus portal ay hindi ma-access gamit ang cell phone o tablet.
- Kapag hindi ka nagbigay ng email address, magpapadala sa iyo si Maximus ng isang papel na pakete para sa pagpapatala. Kapag nakatanggap ka ng isang papel na pakete, kumpletuhin ito at ipadala sa Maximus.

Kumpletuhin ng Maximus ang iyong mga pagsisiyasat sa kasaysayan at pagpapatala. **Kung mayroon kang anumang mga katanungan tungkol sa katayuan ng iyong pagpapatala, makipag-ugnay sa Maximus nang direkta sa kanilang libreng-tawag na numero (844) 374-5022.**

- Kapag bumalik na ang iyong mga pagsisiyasat sa kasaysayan, ipinaabiso ng Maximus sa iyo at sa DD Central Office.
- Maliban kung may dahilan na hindi ka makapagbibigay ng mga serbisyo ng Medicaid, ang DD Central Office ay magbibigay-abiso sa SC ng kalahok na ikaw ay naaprubahan at maaaring magsimulang magtrabaho.

- Ang SC ng kalahok ay magsasagawa ng isang awtorisasyon sa serbisyo sa Therap para sa mga serbisyo na pinili ng kalahok na ibigay mo. Kapag natapos na ang pag-awtorisa ng serbisyong ito, kinikilala mo ang awtorisasyon, at ang koponan ng Individual Service Plan (ISP) ng kalahok ay natugunan at inilarawan ang mga inaasahan sa serbisyo, maaari mong simulan ang pagbibigay ng mga serbisyo ng DD waiver.

## Mga Link

- Pagsasanay sa Pang-aabuso, Pagpapabaya, at Pagsasamantala <http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/DD%20Abuse- Neglect%20Training.pdf>
- Manuwal ng Patakaran ng DD <http://dhhs.ne.gov/Guidance%20Docs/DDD%20Policy%20Manual.pdf>
- Pahina ng tagapagbigay ng DD <https://dhhs.ne.gov/Pages/DD-Providers.aspx>
- Portal ng Maximus [www.nebraskamedicaidproviderenrollment.com](http://www.nebraskamedicaidproviderenrollment.com)
- Nebraska 211 [www.ne211.org](http://www.ne211.org)
- Nebraska Resources and Referral System (NRRS) [www.nrrs.ne.gov](http://www.nrrs.ne.gov)
- Pahina ng Posibleng Tagapagbigay <https://dhhs.ne.gov/Pages/DD-Prospective-Provider.aspx>
- Mga bulletin ng tagapagbigay mula sa DDD <http://dhhs.ne.gov/Pages/DD-Provider-Bulletins.aspx>
- Mga bulletin ng tagapagbigay mula sa DHHS-MLTC <http://dhhs.ne.gov/Pages/Medicaid-Provider-Bulletins.aspx>
- Ang impormasyon sa pagsasala at pagpapatala ng mga tagapagbigay <http://dhhs.ne.gov/Pages/Medicaid-Provider- Screening-and-Enrollment-Requirements.aspx>
- Pahina ng pagsasanay <http://dhhs.ne.gov/Pages/DD-Training.aspx>
- Impormasyon at mapagkukunan sa Electronic Visit Verification <http://dhhs.ne.gov/Pages/Electronic-Visit- Verification.aspx>